

Mitteilungen aus dem Gemeinderat / Verwaltung

Rechnungs-Gemeindeversammlung

Am Donnerstag, 26. Mai 2016 findet ordentliche Rechnungs-Gemeindeversammlung statt. Neben der Abnahme des sehr erfreulichen Rechnungsabschlusses erhalten Sie Informationen über das neue Baureglement, über den Werkhof-Neubau und über die Sanierung des Mehrzweckgebäudes.

Des Weiteren werden Sie über drei Einbürgerungsgesuche zu entscheiden haben. Im Anschluss an die Versammlung wird der Gemeindepräsident allen anwesenden Vereinspräsidenten/-innen und Vereinsverantwortlichen die neu erstellte Vereinsbroschüre überreichen.

Reorganisation

Die Grundbuchämter und Notariate im Kanton Thurgau sind ab dem 1. Juni 2016 auf Bezirksebene organisiert. Die bisherigen Kreisämter werden aufgehoben. Neu wird die Gemeinde Matzingen vom Hauptsitz des Grundbuchamts und Notariats Frauenfeld betreut. Das Grundbuchamt befindet sich am neuen Standort an der Langfeldstrasse 53a in Frauenfeld und steht Ihnen wie folgt zur Verfügung. Montag bis Freitag von 08.00 bis 11.30 und 13.30 bis 17.00 Uhr. Donnerstag bis 18.00 Uhr. Termine ausserhalb dieser Zeiten sind nach Voranmeldung möglich.

Neuzuzüger-Apéro

Rund 20 Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger folgten der Einladung des Gemeinderates und fanden sich am 3. Mai 2016 zum Neuzuzügerapéro im evangelischen Kirchgemeindezentrum ein.

Begrüsst wurden sie musikalisch durch Peter Vollenweider, welcher die Gäste auch beim anschliessenden Apéro weiter unterhielt. Nach den Begrüssungsworten des Gemeindepräsidenten Walter

Konfirmation in Matzingen

Bei prächtigem Frühlingswetter wurden am Auffahrtstag fünf junge Leute von Pfarrerin Janine Haller in der evangelischen Kirche Matzingen konfirmiert.

Für ihren feierlichen Gottesdienst wählten die Jugendlichen das Thema «Freundschaft und Vertrauen». Nachdem sich die zwei Konfirmandinnen und drei Konfirmanden mit Hobbies und Berufsziel vorgestellt hatten, waren die Gottesdienstbesucher in einem Quiz aufgefordert, die zur gezeigten Person oder Comicfigur gehörende «andere Hälfte» zu erraten. Ein von den Konfirmanden gespielter Sketch zeigte eindrücklich auf, was es bedeuten kann, wenn jemandem Freundschaft und Vertrauen entzogen werden oder vorenthalten bleiben.

«Freundschaft und Vertrauen» zu Gott aufbauen und gewinnen, so auch der Inhalt der Predigt von Pfarrerin Janine Haller. Im Konfirmationsakt erhielten die fünf Jugendlichen von der Pfarrerin ihren persönlichen Bibelvers sowie den Segen zugesprochen. Als Geschenk durften die Konfirmanden ein gerahmtes Bild mit ihrem Bibelspruch entgegennehmen.

Umrahmt wurde der Gottesdienst mit von den Konfirmanden ausgewählten und vorgetragenen Liedern, begleitet auf E-Piano und Schlagzeug. Im Anschluss



Von links: Fabian Schrepfer, Claudia Krähenbühl, Lucas Egloff, Perrine Gehri, Sandro Ernst, Pfarrerin Janine Haller. Bild: Fotoclub Matzingen

an die Konfirmationsfeier waren die Gottesdienstbesucher zu einem Apéro eingeladen. Rosita Burgermeister
Evang. Kirchenvorsteherschaft

Hugentobler stellte jedes Gemeinderatsmitglied das durch ihn betreute Ressort vor. Der Gemeinderat dankt allen Teilnehmern für das Interesse und der Evangelischen Kirchenvorsteherschaft für das im Kirchgemeindezentrum gewährte Gastrecht.

Entsorgung

Papiersammlung: Samstag, 21. Mai
Grünabfuhr: Dienstag, 24. Mai

Pfingstrennen Frauenfeld

Bereits zum 10. Mal fand am Pfingstmontag die Austragung des Gemeinde-Cup der Regio Frauenfeld auf der grossen

Allmend statt. Trotz des kühlen Wetters fanden rund 6500 Zuschauer den Weg zur grossen Allmend.

Dieses Jahr war Matzingen durch die engagierte Reiterin Ramona Gut mit ihrem Pferd Had Fi Haramia, vertreten. Obwohl die junge Reiterin den Sieg nicht nach Hause holen konnte, dan-



Die Pferde begeben sich zum Start. Ramona Gut mit der Startnummer 12 (rosa Kappe)

ken wir an dieser Stelle Ramona Gut für ihre Bereitschaft, die Gemeinde Matzingen am Gemeinde-Cup zu vertreten.

Wir gratulieren

Am Sonntag, 22. Mai 2016, feiert Walter Siebenmann, Steig 4, Matzingen, seinen 84. Geburtstag.

Am Dienstag, 24. Mai 2016, feiert Walter Schmutz-Frei, Juchstrasse 31, Matzingen, seinen 81. Geburtstag.

Am Dienstag, 24. Mai 2016, feiert Erna Kern-Näf, Oberdorfstrasse 7, Matzingen, ihren 93. Geburtstag.

Fortsetzung Seite 2

Möbel gesucht...

Den Sozialen Diensten Matzingen steht eine **Notwohnung** zur Verfügung um Menschen in einer Notlage ein Dach über dem Kopf bieten zu können. Um die Wohnung einrichten zu können, sind wir auf der Suche nach Mobiliar. Stehen bei Ihnen intakte Möbel herum, die Sie nicht mehr brauchen und uns von grossem Nutzen sind?

Gesucht wird:

- Schrank
- Stühle
- Bett
- Polstergruppe
- Tisch

Vielen Dank für Ihre Solidarität, wir freuen uns auf Ihren Anruf:
Soziale Dienste Matzingen, Tel. 058 346 15 12





Einladung: Tag der offenen Tür Samstag 10.00 bis 17.00 Uhr

- Produktion bei der Arbeit
- Wettbewerb für die Grossen
- Aktivitäten für die Kleinen
- Besichtigung neuer Ausstellung
- Verpflegung & Erinnerungsgeschenk für alle

Reservieren Sie diesen Samstag für die ganze Familie



Fortsetzung von Seite 1

Am Donnerstag, 26. Mai 2016, feiert Heinrich Hanhart-Rüsi, Steinfeld 804, Matzingen, seinen 88. Geburtstag.

Am Donnerstag, 26. Mai 2016, feiert Ruth Sax-Gehring, Kirchstrasse 3, Matzingen, ihren 89. Geburtstag.

Am Freitag, 27. Mai 2016, feiert Werner Schönholzer, WPZ Neuhaus, Neuhausstrasse 3, Wängi, seinen 96. Geburtstag.

Am Samstag, 28. Mai 2016, feiert Alice Ringold-Altwegg, Mühleweg 2, Matzingen, ihren 81. Geburtstag.

Am Montag, 30. Mai 2016, feiert Gerda Hofmann-Wacker, Zelgliweg 2, Matzingen, ihren 85. Geburtstag.

Am Montag, 30. Mai 2016, feiert Gertrud Hegg-Leibacher, WPZ Neuhaus, Neuhausstrasse 3, Wängi, ihren 81. Geburtstag.

Am Donnerstag, 2. Juni 2016, feiert Hans Schärer-Rümmeli, AH Stadtgarten, Stadtgartenweg 1, Frauenfeld, seinen 88. Geburtstag.

Am Donnerstag, 2. Juni 2016, feiert Jutta Büchi-Walde, Oberdorfstrasse 8, Matzingen, ihren 84. Geburtstag.

bamix[®]
of Switzerland

Genial einfach. Einfach genial.



EINLADUNG ZUM TAG DER OFFENEN TÜR Freitag, 27. und Samstag, 28. Mai 2016 ganztags von 09.00h bis 17.00h

**Aktionen
Festwirtschaft
Produktvorführungen
Produktionsrundgang
Hüpfburg**

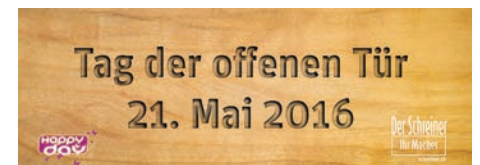


Bamix AG, Hauptstrasse 23, CH-9517 Mettlen (TG)/Switzerland
Tel 071 634 60 10 Fax 071 634 60 11
info@bamix.ch www.bamix.ch

Tag der offenen Tür Werder Schreinerei

Am Samstag, 21. Mai 2016 führen wir einen «Tag der offenen Tür – Schreiner HappyDay», in unserem Betrieb durch. Wer schon immer mal etwas Schreinerluft schnuppen wollte ist herzlich eingeladen bei uns vorbei zu kommen.

Was passiert in unserem Betrieb? Wer arbeitet bei uns? Welche Techniken verwenden wir? Was stellen wir genau her? Am Tag der offenen Tür werden diese Fragen beantwortet. In Form einer spannenden Entdeckungsreise können inte-



ressierte Besucher unseren Betrieb kennen lernen. Unsere Mitarbeitenden und Lehrlinge nehmen sich gerne Zeit und zeigen, was hinter den Kulissen der Schreinerei passiert. Machen Sie am Wettbewerb mit und gewinnen Sie einen Renault Twizy Technik. Natürlich erhalten aber auch alle Besucher ein persönliches Erinnerungsgeschenk. Nebst der Verpflegung unserer Gäste finden für jedes Alter Aktivitäten in der betreuten Werkstatt statt.

Damit sich alle Interessenten über die neusten Küchenapparate, Eingangstüren, Badmöbeln informieren können, ist die 350 m² grosse Ausstellung ebenfalls geöffnet. Planen Sie einen Umbau oder eine Sanierung Ihres Hauses oder Ihrer Wohnung? Die Projektplaner beraten Sie gerne vom Anfang der Idee bis

Fortsetzung Seite 3

HEIZÖL bester Qualität

Möchten Sie mehr
darüber wissen?
... dann rufen Sie uns an.



Heizöl-Discount, Hanspeter Stalder AG, 9548 Matzingen
Tel. 052 376 16 86, Fax 052 376 41 94
stalder-heizol@solnet.ch www.heizöl-discount.ch



SCHEFER+
PARTNER
Die Farbgeber

Ihr Malermeister aus Matzingen

Premium Economy Green

Schefer+Partner AG

Tel. 052 720 64 64 - www.schefer-partner.ch

Fortsetzung von Seite 2

zur Umsetzung. Eine langjährige Erfahrung ist Voraussetzung für ein speditives und fachlich richtiges Gelingen Ihres Bauvorhabens.

Schauen Sie unverbindlich am Samstag, 21. Mai, von 10 bis 17 Uhr, den Schreibern an der Brühlstrasse 7 in Wängi über die Schultern.

Vereinsausflug GN Frauenverein

Am 31. Mai fahren wir gemeinsam nach Sirnach zum «Orchideen Amsler». Der informative und unterhaltsame Vortrag über Orchideen dauert zirka 45 Minuten. Nach der Kaffeepause ist genügend Zeit zum Orchideen bestaunen und kaufen. Wir freuen uns auf einige gesellige Stunden und zahlreiche Teilnahme. (Anmeldung siehe Inserat!)

Gewichtsprobleme?
... Ernährungsberatung kann helfen.



Praxistätigkeit in Frauenfeld und Matzingen
Tel. 052 376 15 00 / mail@ernaehrung-tcm.ch
Krankenkassen-Zusatzversicherung anerkannt

Balkonzzeit in der Gärtnerei! Von A bis Z für Sie zum Einpflanzen bereit

❁ Asparagus, Begonien, Cleomen, Dichondra, Echeverien, Fuchsien, Geranien, Heliotropium, Impatiens, Japanischer Ahorn Kapkörpchen, Lobelien, Margriten, Neemesien, Osteospermum, Petunien, Qumquat, Rosen Schwarzäugige Susanne, Tropidenien, Usambaraveilchen, Verbenen, Wandelröschen, Xerochrysum, Yucca, Zigarettenblümchen

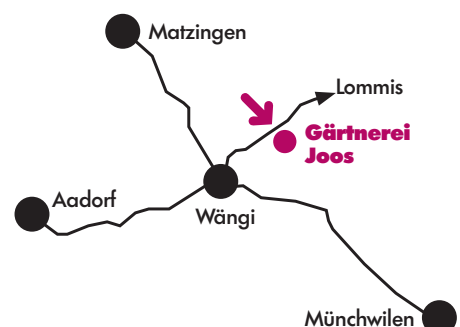
Mit unser Gärtner Qualitätserde, ist Ihnen ein gutes Pflanzenwachstum garantiert.

❁ **Für Ihren Gemüsegarten offerieren wir:** Auberginen, Basilikum, Peterli, Salbei, Rosmarin, Gurken, Veredelte Tomaten und Peperoni in verschiedenen Sorten, Speisekürbis Butternuss, Hokkaido, Muskat, Melonen, Zuchetti, viele Gemüsesetzlinge und vieles mehr.

Einpflanz- und Lieferservice – Lassen Sie sich von uns beraten.

❁ **Achtung, Aufgepasst:**
In der Region wurden schon
an verschiedenen Orten
Buchsbaumzünsler entdeckt!
Kontrollieren Sie Ihre
Buchspflanzen und
bekämpfen Sie nötigenfalls
diesen **Buchsfeind**.


Blumen Joos
Pflanzen für Ihr Paradies zuhause
Lommiserstrasse · 9545 Wängi
Telefon 052 378 11 78
Telefax 052 378 24 32
www.blumen-joos.ch



Neuhaus
Wängi
Wohn- und Pflegezentrum

Oldtimer-Treffen

**Sonntag, 29. Mai 2016, 10–16 Uhr
vor dem NEUHAUS**



Gemeinsam organisiert mit dem Verein
FAM (Freunde alter Motorräder)

**X Alte Motorräder, Autos,
Traktoren und andere Fahrzeuge**

X Festwirtschaft, Rundfahrten

**X Musik mit den
«Munot-Dixie-Stompers»**



Hinweis: Für diesen Anlass wird
die Neuhausstrasse vor dem
Wohn- und Pflegezentrum
von 07.00 bis 19.00 Uhr gesperrt.
Eine Umleitung ist signalisiert.

www.uhu-copy-print.ch



**Gemeinnütziger Frauenverein
Matzingen**

**Dienstag, 31. Mai 2016
13.45 Uhr, PP Kath. Kirche**

Vereinsausflug
Orchideen-Amsler Sirnach

Anmeldung bis 27. Mai
Vreni Blöchliger 052 376 31 59
oder
frauenverein-matzingen@leunet.ch

Eröffnung Sonderausstellung

Morgen Samstag, 21. Mai, um 16 15 Uhr wird die neue Saison im Ortsmuseum Matzingen eröffnet. Die diesjährige Sonderausstellung ist dem Thema «Matzingen und sein Wasser» gewidmet.

Das Museumsteam zeigt einerseits die Entwicklung über das Wasserleitungs-Netz von der Quelle bis zum Endverbraucher auf. Ein Original Tüchel aus Matzingen fehlt dabei nicht. Andererseits werden die Wasser-Kanäle bis zur Stromerzeugung mit Fotos präsentiert. Sogar ein Original Widder, der in der freien Natur die Wasserförderung übernimmt, hat seinen Platz in der Ausstellung gefunden. Verschiedene Fotos mit der Darstellung unserer Gewässer zeigen die Schönheiten unseres Naherholungs-Gebietes auf. Mit Text und Bild wird auch auf den Wasserverbrauch hingewiesen. Die Sonderausstellung soll darum auch zum Nachdenken über die heutigen Bedürfnisse anregen.

In der Dauerausstellung findet sich auch eine von Ferdinand Stutz-Röthlisberger unserem Museum zugänglich gemachte Auswahl von Lithografien und Bildstichen. Darunter ist eine Auswahl sogenannter «Herrliberger-Stiche» mit Schlössern und Burgen aus dem Thurgau und weiteren geografischen Karten des Bodenseeraumes aus der Mitte des 16. Jahrhunderts.

Unsere abwechslungsreich gestalteten Räume laden die Besucher und Besucherinnen zum Verweilen ein. Das Museum ist in der Regel geöffnet, jeden ersten Sonntag im Monat, von 14 bis 17 Uhr, beginnend am 5. Juni. Die weiteren Öffnungstage sind auch beim Eingang

zum Museum aufgelistet. Selbstverständlich können auch weiterhin Führungen ausserhalb der angegebenen Öffnungszeiten (Doris Riedener, 052 376 14 47, d.riedener@bluewin.ch) gebucht werden. Das Museumsteam heisst Sie herzlich willkommen.

E X P O

**Chance Expo2027
JA zum Planungskredit am
5. Juni im Kanton Thurgau**



**«Ich will wissen, um was es geht.
Deshalb stimme ich am 5. Juni
JA zum Planungskredit.»**

Walter Hugentobler,
Gemeindepäsident Matzingen

2 0 2 7

Kleininserat

Fr. 10.– kostet ein Privat-Kleininserat
bis 100 Zeichen – Fr. 20.– bis 200
Zeichen. UHU Copy-Print, Wängi

VERKEHRS- UND VERSCHÖNERUNGSVEREIN
MATZINGEN UND UMGEBUNG



9548 MATZINGEN/TG

Der Verkehrs- und Verschönerungsverein
Matzingen und Umgebung (VVM)
lädt Sie herzlich ein

zum Thema:

«Neophyten»

und zur anschliessenden Jahresversammlung.

Fachkundige Führung mit: Judith Degen

Treffpunkt: beim Gemeindehaus Matzingen

Wann: **Sonntag, 22. Mai 2016, um 10.30 Uhr**
dann leichte Wanderung in Richtung Halingen

Schlechtwetter: Nach dem Rundgang gehen wir ins Trockene

Verpflegung: Der VVM offeriert Würste und Gemüsespiessli vom Grill.
Die Festwirtschaft mit Getränken, Kaffee und Kuchen
steht ebenfalls bereit. Mit diesem Erlös und allfälligen
Spenden wird der Tierpark unterstützt.

Anmeldung: nicht erforderlich

Raiffeisenbank besucht Europapark Rust



Mtg. Am 9. Mai war es wieder so weit, der beliebte Europapark-Ausflug der Raiffeisenbank Wängi-Matzingen stand auf dem Programm. Bei strahlendem Wetter genossen die 71 Jugendlichen, zusammen mit den zwei Begleitpersonen der Raiffeisenbank, ihren Aufenthalt. Dabei warteten über 100 abwechslungsreiche Attraktionen, mal rasant, mal beschaulich darauf entdeckt zu werden. Nach einem lustigen und spannenden Tag haben wir alle den Heimweg angetreten. Wie gewohnt hat uns Heini Car sicher und zuverlässig nach Hause chauffiert. Wir bedanken uns bei den Teilnehmern und freuen uns bereits auf das nächste Jahr.



HEIDELBERGSTRASSE IN AADORF

Für Privathaushalte und Kleinmengen

ÖFFNUNGSZEITEN

Mi 13.15 – 17.15 Uhr

Do 13.15 – 17.15 Uhr

Sa 08.00 – 11.15 Uhr

Für Grossmengen, Industrie und Gewerbe steht unser leistungsstarker Muldenservice zur Verfügung.

K'ÄGI

Kägi AG · Hinterdorfstrasse 5 · 9547 Wittenwil
Tel 052 365 45 61 · www.kaegiag.ch



Einladung zur Neueröffnung

in der Schmerztherapie Wängi, Medima Praxis Jöhl Jeanette, Wilerstrasse 3, 9545 Wängi direkt neben dem Bahnhof: 21. Mai 2016, ab 10 bis zirka 14 Uhr. 10% Rabatt bei Termin-Buchung am 21. Mai 2016.

Ich biete: Wirbelsäulen-Korrektur, Gelenkmobilisation, man. Lymphdrainage, Fussreflexzonenmassage, Energetische Behandlungen und noch viele Massagemethoden mehr. Reiki und Energy Healing. Geniessen und loslassen, sich wieder selber spüren. In unserer stressigen Zeit brauchen wir auch mal Entspannung. Die meisten Menschen sind belastet mit den täglichen Anforderungen denen wir Nachkommen müssen, deshalb gönnen Sie sich doch wieder mal das, was am wichtigsten ist ... Ihren Körper, Geist und die Seele «baumeln» zu lassen damit Sie nachher wieder, frisch, für Ihre Pflichten sind. In dringenden Fällen mache ich auch Hausbesuche. Ich bin 7 Tage in der Woche gerne für Sie da.

Mit dem neuen Tiefenoszillator, und danach eine gezielte Behandlung mit Massage, kann ich Ihren Gesundheitsprozess ganz besonders unterstützen und beschleunigen. Nach Operationen schnellerer Heilungs-Prozess, ob Verbrennungen oder Schleudertraumatas, frische Narben usw. Mit dem Tiefenoszillator, kann man Unterstützung bieten bei: Faszientherapie/Aesthetics und Beauty; Verbrennungen und Hauttransplantationen; Postpartum; Dekubitus-Prophylaxe; Komplementärtherapie; Chiropraktik; Fibromyalgie; Schleudertrauma; Allgemeinchirurgie-Nachsorge / Wundmanagement; Lymphödeme und Lipödem; Sport und Bewegung; Geschwüren. (R)

Drucken oder Kopieren?

Wir arbeiten Hand in Hand.



Fachleute
bieten
Ihnen die
für Sie
optimale
Lösung!

typodruck bosshart AG
UHU Copy-Print

bosshart ag

typodruck

typodruck bosshart ag
CH-8355 Aadorf
Tel. 052 365 12 07
Fax 052 365 12 18



**Eröffnung
Sonderausstellung 2016**

Matzingen und sein Wasser

Haus Rosengarten, direkt neben
Bahnhof und Gemeindehaus

**Samstag, 21. Mai
16.15 Uhr**

Wir freuen uns über Ihr Erscheinen.

30 Jahre Marcel Bosshard

Das ist jedoch nicht mein Alter, sondern seit so vielen Jahren führe ich bereits die Plättlileger-Firma in Wängi.

Genau im Mai 1986 habe ich sie gegründet.

Heute werden 3 ausgewiesene Plattenleger beschäftigt.

Es war nie mein Ziel eine Grossfirma mit unübersichtlichen Abläufen zu haben, denn Qualität stand immer im Vordergrund.

Dank meinen guten Mitarbeitern, hat sich die Firma einen ausgezeichneten Namen im Umkreis von Wil, Frauenfeld und Winterthur verschafft. Ihnen allen gehört ein grosser Dank.

Besonders bei der Sanierung von alten Badezimmern werden wir immer gerne angefragt. Nicht nur, weil wir die Plättli oder den Naturstein sauber verlegen, sondern auch weil wir im Umbau kleinere bis mittlere Maurerarbeiten selber ausführen und natürlich über viel Knowhow verfügen.

In den vergangenen 30 Jahren ist im Plättli-Bereich vieles geschehen.

Anno dazumal bezeichnete man Plättli im Format 20 x 25 cm als «GROSS». Heute gilt 30 x 60 cm als Standard-Keramik. Es sind Dimensionen von bis zu 150 x 300 cm möglich. Auch im Aussehen hat sich vieles verändert, die Keramik-Industrie kann Parkett oder Naturstein absolut naturgetreu darstellen. Die Firma ist zeitgemäss aufgestellt und modern eingerichtet.

Wir setzen im Badumbau eine 3D-Software ein. Haben moderne Maschinen, wie zum Beispiel eine Wasserfräse mit 150 cm Schnittlänge und sind für einen möglichst staubfreien Umbau eingerichtet.

Neu im Jahr 2016:

Seit mehreren Jahren importieren wir zirka 70% unserer keramischen Plättli direkt aus Italien.

Der Chef träumte darum schon lange von einer schönen Ausstellung, jetzt in diesem Frühling wurde der Traum wahr. Nun können wir sie auch schön präsentieren und das auf einen Blick.

Aus einer Vielfalt von zirka 80 verschiedenen Plättli-Typen, sei es für den Innen- oder Aussenbereich, dürfen Sie als Kunde auslesen. Selbstverständlich zu einem sehr fairen Preis.

Herzlich willkommen in unserer Ausstellung in unserem Firmen-Domizil in Wängi.

Die Öffnungszeiten sind nach Absprache. Ausführliche Informationen zu Projekten, Referenzen und Details erhalten Sie auf unserer Homepage www.mbosshard.ch.



Wilerstrasse 43 • 9545 Wängi

Tel. 052 378 26 32 • info@mbosshard.ch

Vielen herzlichen Dank all unseren Kunden, die uns ihr Vertrauen in den letzten 30 Jahren entgegengebracht haben.

Die neue Plättli-Ausstellung:

